



# TIPPS FÜR ENTDECKER



**TRANSATLANTIK**

**08/2018 bis 09/2018**





**LEINEN LOS** – Nutzen Sie bis kurz vor Reisebeginn unsere attraktiven Online-Angebote auf [www.aida.de/myaida!](http://www.aida.de/myaida!) Falls Sie sich noch nicht entscheiden können, beraten wir Sie gern am Ausflugscounter an Bord.

---

**HIGHLIGHTS**  
entspannt planen

**LAND  
IN  
SICHT**





# LIEBE AIDA GÄSTE

Genießen Sie die Vorfreude auf Ihre Traumreise an Bord von AIDA und auf unvergessliche Erlebnisse an Land. Ihre Entdeckertouren können Sie schon jetzt planen.

Wir haben eine Auswahl spannender Ausflüge für Sie zusammengestellt. Unser gesamtes Ausflugsprogramm finden Sie auf Ihrem MyAIDA Reiseportal.

Viel Spaß beim Entdecken!  
Ihr AIDA Ausflugsteam

# AIDA ACTIVITIES

06 BIKING/PEDELEC  
GOLFAUSFLÜGE  
HIKING-AUSFLÜGE



## TIPP

Wählen Sie Ihre Ausflugsziele in ausgewählten Häfen selbst und buchen Sie eine exklusive Privattour mit eigenem Pkw und Fahrer. Jetzt über MyAIDA reservieren!



[www.aida.de/myaida](http://www.aida.de/myaida)

Hier finden Sie unser gesamtes Ausflugsprogramm für alle Ziele Ihrer Reise.

# AUSFLUGSHÄFEN



---

## 08 ISLAND

10 REYKJAVÍK

---

## 12 KANADA

14 HALIFAX

16 ST. JOHN'S

---

## 18 NORWEGEN

20 BERGEN

---

## 22 SCHOTTLAND

24 KIRKWALL/ORKNEYINSELN

---

## 26 USA

28 BAR HARBOR

30 NEW YORK

32 PORTLAND

34 MyAIDA

36 MIT AIDA AN LAND

# AIDA ACTIVITIES

**EXKLUSIV NUR MIT AIDA:  
AKTIVE ENTDECKERAUSFLÜGE  
FÜR JEDEN GESCHMACK**



## **BIKING / PEDELEC**

**STÄDTETOUREN**

**LANDSCHAFTSTOUREN**

**PANORAMAFahrTEN**



## GOLFEN

### PLATZGANG AUF AUSGEWÄHLTEN GOLFPLÄTZEN

Fahren Sie über das blaue Meer zu den schönsten Greens und schlagen Sie auf den besten Golfplätzen der Welt ab. Ganz gleich, ob Einsteiger oder Fortgeschrittener – wir bieten Ihnen individuelles Golfvergnügen an Bord und an Land.



## HIKING

### GEFÜHRTE HIKING-AUSFLÜGE

### ATEMBERAUBENDE AUSBLICHE

### HIGHLIGHTS DER BERGWELT

Durchstreifen Sie gemeinsam mit dem AIDA Hiking-Guide märchenhafte Wälder, erfahren Sie mehr über die faszinierende Tier- und Pflanzenwelt und genießen Sie fantastische Ausichten. Abseits der ausgetretenen Pfade erwarten Sie einzigartige Naturerlebnisse.

# ISLAND

## REYKJAVÍK



### MITTEN IM EUROPÄISCHEN NORDMEER

liegt ganz knapp unterhalb des Polarkreises Reykjavík – die nördlichste und vielleicht auch heißeste Hauptstadt der Welt. Jedenfalls unter der Erde. Dort brodeln heiße Quellen – in Form von sechs Heißwassertanks mit 24 Millionen Liter 85 °C heißem Wasser – deren Dampf aus dem Boden zischt. Um die Heißwasserversorgung muss sich in dieser Stadt also niemand Gedanken machen.

**LAGE** – Reykjavík ist die Hauptstadt der Insel Island. Hier leben ca. 123.000 Menschen. Island ist die zweitgrößte Insel Europas und hat ca. 348.000 Einwohner.

**POLITIK** – Island ist seit 1944 eine Republik, aus diesem Jahr stammt auch die Verfassung. Das Parlament heißt Althing.

**WÄHRUNG** – Zahlungsmittel ist die Isländische Krone, die sich in 100 Aurar unterteilt. 100 Isländische Kronen entsprechen ca. 0,85 Euro.

# KLIMA

Der Golfstrom sorgt trotz der nördlichen Lage für ein gemäßigtes Klima mit relativ kühlen Sommern. Das Wetter ist recht wechselhaft.

Die Temperaturen liegen im Sommer zwischen 7 und 14 °C.



# SPRACHE ISLÄNDISCH



Lake Myvatn



Entspannen in der Blauen Lagune

## EIN BAD IN DER NATÜRLICHEN WARMWASSEROASE

Nach einer Fahrt durch die karge Vulkanlandschaft der Halbinsel Reykjanes erwartet Sie Islands berühmtestes „Freibad“ – die Blaue Lagune. Umgeben von grandiosen Lavafeldern können Sie in dem bis zu 39 °C warmen Wasser baden – Balsam für die Seele. Zudem ist das mineralreiche Thermalbad ein wahrer Schönheits- und Gesundbrunnen. Freuen Sie sich auf ganz entspannte Stunden in der natürlichen Warmwasseroase – dem wahrscheinlich außergewöhnlichsten Freibad der Welt. **REY 03**

## ISLANDPFERDE UND HEISSE QUELLEN



Islandpferde

Auf diesem Ausflug kommen Sie mit den Naturschönheiten Islands in Berührung. Sie fahren mit dem Bus zum Pferdehof Eldhestar, wo Islandpferde gezüchtet werden. Bei Ihrem Aufenthalt erwartet Sie neben einem Rundgang über das Gelände auch eine Pferdeshow, bei der Sie die verschiedenen Gangarten der Islandpferde kennenlernen. Island ist auch bekannt für seine heißen Quellen. Beim unweit liegenden Geothermalgebiet Hveragerði können Sie sich

diese Naturerscheinung von nahem ansehen. Im Anschluss besichtigen Sie das Hellisheiði-Kraftwerk. In diesem Geothermalkraftwerk werden heißes Wasser und Dampf zur Stromerzeugung gewonnen. Zum Schluss fahren Sie mit dem Bus zurück zum Schiff. **REY 30**



Alle Ausflüge auf  
[www.aida.de/myaida](http://www.aida.de/myaida)

# THINGVELLIR, GULLFOSS- WASSERFALL UND STROKKUR

Das Tal von Thingvellir mit seinen schroffen Bergen, Geysiren, Wasserfällen und Seen wurde 1930 anlässlich des 1.000-jährigen Althing-Jubiläums zum Nationalpark erklärt. Nach Ihrem Besuch dort wird es heiß: Im Geothermalgebiet östlich von Reykjavík schlummert zwischen heißen Quellen und Schlammlöchern der Große Geysir. Er ist allerdings etwas träge geworden und so mauserte sich der Strokkur mit einer bis zu 25 Meter hohen Wasserfontäne zur Hauptattraktion. Nicht weit von hier braust der Wasserfall Gullfoss 30 Meter in die Tiefe. **REY 20**



---

## REYKJAVÍK UND THERMALBAD MIT DEM PEDELEC (PEDELEC-BIKINGTOUR)

Nach einer Fahrt entlang der Küstenstraße und vorbei am Wikingerdenkmal erwartet Sie die expressionistische Hallgrímskirche. Das Wahrzeichen der Stadt wurde 1986 fertiggestellt und ihre weiße Farbe soll Islands Gletscher symbolisieren. Durch die Fußgängerzone geht es zum Rathaus am Tjörninn-See. Von hier führt der Uferradweg zum Aussichtspunkt Perlan und ins Elliðaár-Tal. Nach einem erholsamen Bad im Thermalbad Árbær fahren Sie durch den Laugardalur-Park zurück. **REY B04**

# KANADA

HALIFAX

ST. JOHN'S



## STOLZ NENNEN DIE BEWOHNER VON HALIFAX

ihre Stadt „San Francisco des Nordens“.

Steil ansteigende Straßen mit Atlantikpanorama und eine lebendige Kunst- und Kulturszene machen Halifax zu „Little Frisco“. Die schroffe Naturschönheit des östlichsten Zipfels des amerikanischen Kontinents trägt den Namen St. John's. Wo die Wikinger die erste europäische Siedlung gründeten, erobern heute Neufundlands gefiederte Sonderbotschafter die Herzen von Besuchern: die Papageientaucher.

**LAGE** – St. John's ist Neufundland und Labrador zugehörig, während Halifax zu Neuschottland gehören. Kanada hat ca. 37 Millionen Einwohner.

**POLITIK** – Kanada ist eine parlamentarische Demokratie. Das symbolische Staatsoberhaupt ist die Königin von Großbritannien, sie wird von einem Lieutenant-Governor vertreten.

**WÄHRUNG** – Zahlungsmittel ist der Kanadische Dollar, der sich in 100 Cent unterteilt. 1 Kanadischer Dollar entspricht ca. 0,67 Euro.

## KLIMA

Das Klima wird hauptsächlich durch den Atlantik und den Golfstrom geprägt. Im Herbst liegen die Durchschnittstemperaturen bei 13 °C.



## SPRACHE

ENGLISCH,  
FRANZÖSISCH  
UND GÄLISCH



Pittoreske Fischerdörfer bei Halifax

# DIE HÖHEPUNKTE VON HALIFAX



Der sprichwörtlich erste Höhepunkt empfängt Sie in Form des 10 Meter hohen Leuchtturms in Peggy's Cove. In einer Ahornsirup-Fabrik in Acadian Maple folgt dann ein Höchstgenuss für alle, die es gerne süß mögen. Zurück in Halifax wird es bei einem Besuch des Fairview-Lawn-Friedhofs besinnlich: Hier haben viele Opfer der Titanic-Katastrophe ihre letzte Ruhe gefunden. Nach einem Spaziergang durch den Stadtpark Public Gardens können Sie noch auf der Einkaufsstraße Spring Garden Road bummeln und einen Blick auf die Citadel Hill werfen. **HFX 11**

---

## GLEN ARBOUR GOLF COURSE

Ein Paradies für alle Freunde des Golfsports ist der herrlich angelegte Glen Arbour Golf Course in der Nähe von Halifax. Er ist umgeben von natürlichen Seen, Bächen und Wäldern und bietet atemberaubende Ausblicke auf drei Seen. Design't von dem kanadischen Golfer und Architekten Graham Cooke bietet der 18-Loch-Platz, Par 72, 6.218 m viele natürliche Wasserhindernisse und mehr als herausfordernde 90 Sandbunker. Der Glen Arbour Golf Course ist für jedes Spielerlevel geeignet. **HFX G01**



Peggy's Cove

## FISCHERDORF MIT LEUCHTTURM: PEGGY'S COVE

Eine der schönsten Routen an Neuschottlands felsenerklüfteter Küste, ist den rauen Naturgewalten des Atlantiks zu verdanken. Sie ist gesäumt von mehr als 1.000 Leuchttürmen, die den Schiffen den sicheren Weg weisen sollen. Die Leuchtturm-Route führt unweigerlich zum Fischerdorf Peggy's Cove. Hier thront der berühmteste Leuchtturm Kanadas auf einem 400 Millionen Jahre alten Granitfels. Bei einem Rundgang in dieser Gegend können Sie die spektakulären Aussichten auf den Atlantik genießen! **HFX 03**

---

## DIE HÖHEPUNKTE NEUSCHOTTLANDS



Fischermuseum in Lunenburg

Nach einem Besuch des Leuchtturms in Peggy's Cove fahren Sie weiter nach Lunenburg, einer Stadt die von der Fischerei- und Schiffbautradition deutscher Einwanderer geprägt wurde. Der Stadtkern mit seinen bunten Holzhäusern gehört zum Weltkulturerbe der UNESCO. In den 1750er Jahren kamen die ersten Siedler aus Lunenburg in die Mahone Bay und gründeten die gleichnamige Stadt, in der noch immer Nachfahren der deutschen Emigranten mit Namen wie Eisenhauer oder Ernst leben. **HFX 18**



Alle Ausflüge auf  
[www.aida.de/myaida](http://www.aida.de/myaida)



Signal Hill

## WANDERUNG AM SIGNAL HILL

Möchten Sie das Gewusel der Stadt hinter sich lassen, so ist die kanadische Atlantikküste das ideale Ausflugsziel. Mit einem echten kanadischen Schulbus verlassen Sie St. John's und erreichen nach kurzer Fahrt den Signal Hill. Von hier aus startet die Wanderung auf dem North Head Trail. Über befestigte und unbefestigte Wanderwege und Treppen steigen Sie den Signal Hill hinab, wobei Sie ca. 200 Höhenmeter bewältigen. Genießen Sie das herrliche Panorama, bevor es zu Fuß zurück zum Schiff geht. **STJ 06**

## RUM UND RABAUKEN: 500 JAHRE GESCHICHTE IN ST. JOHN'S



Vom Signal Hill bietet sich Ihnen ein grandioser Blick auf die Stadt. Der Cabot Tower auf der Bergspitze ist eines der Wahrzeichen Kanadas und wurde 1897 erbaut. Der pittoreske Ort Quidi Vidi ist mit seinen Stelzenhäusern eines der meistfotografierten Fischerdörfer Neufundlands. Hier wird Bier aus dem Schmelzwasser von Eisbergen hergestellt. Und zu kosten gibt es nicht nur Bier, sondern auch ein Gläschen Rum am Cabot Tower und ein Glas Wein in den Gewölbekellern von Newman's Vaults. **STJ 12**

Bier gebraut aus Eisbergen



Alle Ausflüge auf  
[www.aida.de/myaida](http://www.aida.de/myaida)

# HISTORISCHES ST. JOHN'S UND CAPE SPEAR

Die historische Altstadt mit den pastellfarbenen Holzhäusern bezaubert mit ihrem viktorianischen Charme. Bedeutendste Kirche ist die 1855 aus Granit errichtete St.-John's-Basilika. Bereits 1832 wurde die Old Garrison Church erbaut – eine der ältesten Holzkirchen der Stadt. Nur wenige Schritte entfernt befindet sich das repräsentative Government House der britischen Krone. Wenige Kilometer südlich von St. John's liegt Cape Spear. Hier, am östlichsten Punkt des amerikanischen Kontinents, sind Sie Europa am nächsten. **STJ 03**



---

## ST. JOHN'S: SIGNAL HILL UND FISCHERDORF MIT DEM BIKE (SOFT-AKTIV-BIKINGTOUR)

Fort Waldegrave wurde einst als strategischer Stützpunkt genutzt. Heute können Sie von hier aus einen traumhaften Blick über St. John's Hafen genießen. Nach einer weiteren kurzen Auffahrt zum Signal Hill lässt auch der nächste Panoramablick nicht lange auf sich warten. Anschließend fahren Sie zum Fischerdorf Quidi Vidi mit der berühmten Brauerei. In St. John's, der letzten Station Ihrer Fahrradtour, erwarten Sie dann die St.-John's-Basilika und die Einkaufsstraße George Street. **STJ B01**

# NORWEGEN

## BERGEN



**NORWEGEN**, das Land der spektakulären unberührten Natur. Gletscher und karge Gipfel bilden einen einmaligen Kontrast zu Tälern, Fjorden, Wasserfällen und malerischen Küsten.

Die kleinen Hafenstädte mit ihren bunten Häusern trotzen dem rauen Klima und laden mit ihren uralten Geschichten zu Entdeckungstouren ein.

Norwegen ist das ideale Ziel für Wanderungen, Bootsfahrten und Fahrradtouren.

**LAGE** – Norwegen liegt auf der Skandinavischen Halbinsel und grenzt im Osten an Schweden und im Nordosten an Finnland und Russland.

**POLITIK** – Staatsform ist eine konstitutionelle Erbmonarchie. Laut Verfassung liegt die Legislative beim Parlament, das alle 4 Jahre gewählt wird.

**WÄHRUNG** – Zahlungsmittel ist die Norwegische Krone, die sich in 100 Øre unterteilt. 1 Norwegische Krone entspricht ca. 0,10 Euro.

## KLIMA

Das Klima unterscheidet sich, je nach Region, teilweise deutlich. Im Süden ist es wesentlich milder als im Norden und an der Westküste ist es feuchter als im kontinental geprägten Inland und Osten. Die Durchschnittstemperatur liegt bei 6,1 °C.



## SPRACHE NORWEGISCH



Bergen

# HARDANGERFJORD: NATUR PUR



Der Hardangerfjord empfängt Sie mit einer Landschaft, die von bunten Obstgärten und kleinen Dörfern geprägt ist. Nicht minder schöne Fotokulissen bieten sich Ihnen auch am tiefblauen Folgefonna-Gletscher, am Sørfjord und natürlich am mächtigen Wasserfall Steindalsfossen. Tauchen Sie ein in die pure Natur! Etwas städtischer wird es dann wieder in dem hübschen Ort Øystese, bevor Sie auf der Rückfahrt noch einen Abstecher in das Bergener Ski-Eldorado Kvamskogen machen. **BER 02**

---

## GEFÜHRTE HIKING-TOUR ZUM ULRIKEN (HIKING-TOUR)

Der Spaziergang durch Bergen zum Ausgangspunkt Torleboveien könnte quasi als Warm-up für Ihre Wandertour bezeichnet werden. Wie diese aussieht, erfahren Sie von Ihrem AIDA Hiking-Guide. Der marschiert auch vor, wenn Sie den Ulriken erklimmen. Der Berg ist mit seinen 643 Metern der höchste der sieben Berge rund um das Zentrum der Stadt. Nach dem steilen Aufstieg über unwegsames Gelände haben Sie sich eine Belohnung verdient: eine atemberaubende Aussicht auf Bergen und das Umland! **BER H01**



Bunte Holzhäuser im Stadtteil Bryggen

## BERGEN UND UMGEBUNG MIT BOOT UND BUS

Erleben Sie Westnorwegen von seiner schönsten Seite. Bei einer Bootsfahrt kommen Sie durch malerische Fjorde an zahlreichen Inseln vorbei, wie dem kleinen Eiland Holmen. Anschließend gehen Sie an Land und genießen eine ausgedehnte Busfahrt durch schöne Landschaften und Vororte bis nach Bergen. Im ältesten Stadtteil Bergens, Bryggen, starten Sie zu einem geführten Spaziergang. Das Viertel beeindruckt mit seinen engen Gassen und hanseatischen Kaufmannshäusern und zählt zum UNESCO-Weltkulturerbe. Zum Schluss bringt Sie der Bus zurück zum Schiff. **BER 07**

## BERGENS KÜNSTE UND EISBAR



Vielfalt auf dem Fischmarkt

Bergens Stadtbild wird von den typischen mittelalterlichen Holzhäusern bestimmt, die noch aus dem 12. Jahrhundert stammen. Für eine kleine Stärkung beim Stadtbummel empfiehlt sich der Fischmarkt mit seinen landestypischen Delikatessen. Im KODE Art Museum hingegen sind die Meisterwerke des Künstlers Edvard Munch ein wahrer Augenschmaus. Einen Schrei werden Sie aber erst im Anschluss ausstoßen – allerdings vor Begeisterung, wenn Sie einen Cocktail in der Eisbar genießen. **BER 16**



Alle Ausflüge auf  
[www.aida.de/myaida](http://www.aida.de/myaida)

# SCHOTTLAND

## KIRKWALL / ORKNEYINSELN



**MEHR ALS 70 KLEINERE** und größere Inseln gehören zu den Orkneys. Hier hat der Atlantik über Jahrtausende eine einzigartige Landschaft geschaffen. Urwüchsige Natur, Zeugnisse frühesten Menschheitsgeschichte und vieles mehr – hier erwarten Sie unvergessliche Urlaubserlebnisse. Kirkwall, die alte Hauptstadt von Orkney, liegt auf der größten Insel und bezaubert mit ihren historischen Gebäuden und der berühmten St.-Magnus-Kathedrale.

**LAGE** – Die Orkneyinseln (etwas 20.000 Einwohner) sind Teil der britischen Inseln im äußersten Nord-Osten Schottlands und sind umgeben vom Atlantik und der Nordsee.

## SPRACHE

Amtssprache ist Englisch, in der Umgangssprache ist der sogenannte Orcadian-Dialekt weit verbreitet.

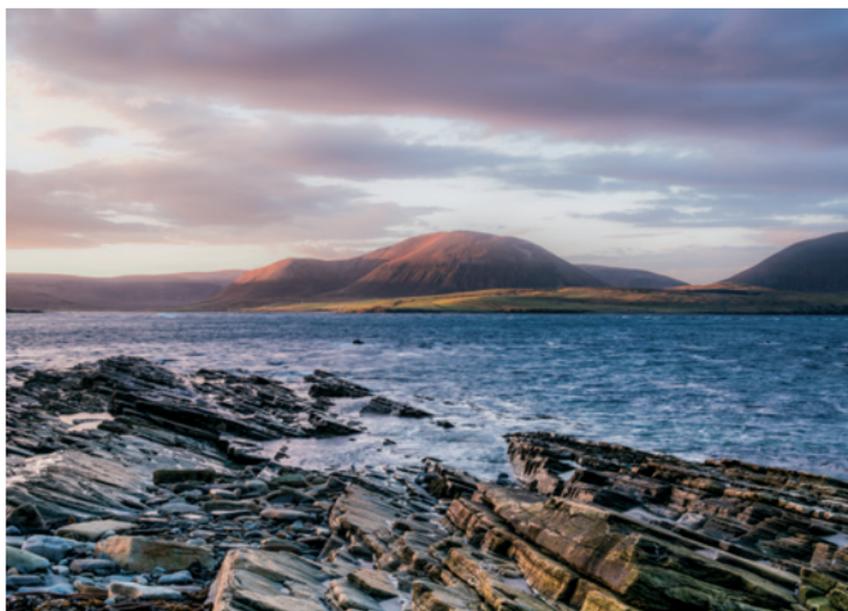
**WÄHRUNG** – Zahlungsmittel ist das Britische Pfund, das sich in 100 Pence unterteilt. 1 Britisches Pfund entspricht ca. 1,12 Euro.

## KLIMA

Die Temperaturen steigen im Sommer auf nur etwa 15 °C, die Winter sind dafür mit Tiefsttemperaturen um die 3 °C recht mild.



**POLITIK** – Seit 1999 haben die Schotten ihr eigenes Parlament



Atemberaubendes Panorama auf den Orkneyinseln



Papageientaucher

## DIE NATUR- UND VOGELWELT DER ORKNEYINSELN

Tauchen Sie in fantastische Landschaften ein! Mit dem Bus fahren Sie als erstes in die Birsay Moors, das größte Naturreiservat auf den Orkneyinseln und ein Paradies für Vogelliebhaber. Von einem Aussichtspunkt können Sie seltene Vogelarten beobachten. Im Anschluss genießen Sie bei der Busfahrt bis zum Marwick-Head-Naturreiservat malerische Landschaften. Dort erreichen Sie nach einem etwas längerem Anstieg den Aussichtspunkt Seabird City mit der besten Sicht auf Papageientaucher und Eissturmvögel. Ein letztes Highlight liegt auf dem Weg zurück nach Kirkwall und zum Schiff: Sie fahren am berühmten Steinkreis Ring of Brodgar vorbei. **KWL 06**

## AUF DEN SPUREN DER GESCHICHTE: JUNGSTEINZEIT UND HERRENHAUS



Stehende Steine von Stenness

Die jungsteinzeitliche Siedlung Skara Brae, eine zum UNESCO-Weltkulturerbe gehörende Stätte, zeigt Ihnen, wie das Leben auf den Orkneyinseln früher aussah. Ganz in der Nähe ließ der Bischof von Orkney einst seinen Landsitz Skaill House errichten, um das sich Spukgeschichten über Besuche von guten Geistern ranken. Weiter geht es zum Ring of Brodgar mit seinen 104 Metern Durchmesser und den Stehenden Steinen von Stenness, die einen der ältesten Steinkreise Großbritanniens bilden. **KWL 07**



# PANORAMAFAHRT ÜBER DIE ORKNEYINSELN

Erleben Sie die einzigartige Natur an der südöstlichen Küste von Mainland. Sie fahren mit dem Bus auf die kleine vorgelagerte Insel Lamb Holm, wo Sie zur Besichtigung der pittoresken italienischen Kapelle aussteigen. Ihre Landschaftsfahrt geht auf der Hauptinsel Mainland weiter. Der Bus bringt Sie zu dem beeindruckenden Monument der Stehenden Steine von Stenness, einem der ältesten Steinkreise Großbritanniens. Für die anschließende Rückfahrt zum Schiff nehmen Sie die schöne Strecke entlang der Bucht von Scapa Flow bis nach Kirkwall. **KWL 01**



---

## GEFÜHRTE WANDERUNG: SCHOTTLANDS NATUR ERLEBEN (HIKING-TOUR)

Wanderfreunde kommen in der herrlichen Natur Schottlands voll auf ihre Kosten! Ihre geführte Tour mit einem AIDA Hiking-Guide startet im Naturschutzgebiet Mull Head und führt Sie durch die beeindruckende Natur der Orkneyinseln. Entlang der Küste geht es dann zur Seehöhle The Gloop, einer spannenden Klippenformation auf der Gezeiteninsel Brough of Deerness. In dem dazugehörigen Besucherzentrum auf der Insel erfahren Sie allerlei Wissenswertes über die Gegend. **KWL H01**

# USA

BAR HARBOR  
NEW YORK  
PORTLAND



## IM 19. JAHRHUNDERT ZÄHLTE BAR HARBOR

zu den beliebtesten Ferienorten der Bostoner High Society. Erfolgreiche Geschäftsleute wie Rockefeller und Ford verbrachten hier regelmäßig die schönste Zeit des Jahres. Kulturelle Vielfalt und eine kreative Künstlergemeinschaft sind die Aushängeschilder Portlands. Und in New York gehen die Uhren sowieso anders. Die aufregendste Stadt der Welt schläft niemals und kennt nur eine Richtung – nach oben.

**LAGE** – Bar Harbor (ca. 5.200 Einwohner) und Portland (ca. 67.000 Einwohner) befinden sich im Bundesstaat Maine. New York (ca. 8,5 Mio. Einwohner) ist die größte Stadt der USA und liegt am Hudson River.

**POLITIK** – Die Vereinigten Staaten von Amerika sind eine 50 Bundesstaaten umfassende konstitutionelle Republik mit dem Präsidenten an der Spitze.

**WÄHRUNG** – Zahlungsmittel ist der US-Dollar, der sich in 100 Cent unterteilt. 1 US-Dollar entspricht ca. 0,81 Euro.

## KLIMA

In New York und Bar Harbor herrscht kontinentales Klima.

Die Sommer sind warm (ca. 25 °C), die Winter kühl (ca. 0 °C). Das Klima in

Portland ist das ganze Jahr über gemäßigt (Jahresdurchschnittstemperatur ca. 13 °C).



## SPRACHE ENGLISCH



The Big Apple – New York

# DER ACADIA-NATIONALPARK



Die Hauptattraktion von Mount Desert Island ist der Acadia-Nationalpark, der mit Unterstützung der wohlhabenden einstigen Sommergäste eingerichtet werden konnte. Viele der Prominenten stifteten Land, insbesondere John D. Rockefeller lag der Park am Herzen. Dabei sind es nicht die ganz großen Sensationen, sondern die ursprünglichen Naturerlebnisse, wie Wälder, Seen und Berge, die den Park so anziehend machen. So zum Beispiel der Cadillac Mountain, mit 466 Meter der höchste Berg an der nordostamerikanischen Atlantikküste. **BHB 01**

---

## VON BAR HARBOR ZUM EAGLE LAKE MIT DEM PEDELEC (PEDELEC-BIKINGTOUR)

Nach einer kurzen Stadtrundfahrt durch Bar Harbor, fahren Sie mit dem Pedelec entlang der Park Loop Road zum Thunder Hole, einer mächtigen Klippe wo das Meer gegen die Felsen ‚donnert‘. Landeinwärts geht es durch den Acadia-Nationalpark mit seinen Pferdeställen, den Wildwood Stables, zu einem wunderschönen Teich namens Jordan Pond. Die Rückfahrt verläuft entlang des Frischwassersees Eagle Lake und offenbart dabei einen Blick auf den imposanten Cadillac Mountain. **BHB B04**



Hummerfang im Acadia-Nationalpark

## ACADIA-NATIONALPARK UND LOBSTER-ESSEN

Zum extravaganten Lebensstil der Ferieninsulaner gehörten neben prunkvollen Villen auch opulente Feste mit erlesenen Köstlichkeiten. Da trifft es sich gut, dass der Hummer hier quasi sein Zuhause hat und Bar Harbor als wahres Lobster-Paradies gilt. Heute müssen Sie nicht mehr zur gut betuchten Gesellschaft gehören, um in den Genuss der edlen Krustentiere zu kommen. Der Besuch in einem Hummer-Restaurant bildet den köstlichen Abschluss Ihrer Tour durch den Acadia-Nationalpark. **BHB 03**

---

## WALBEOBACHTUNG VOR DER KÜSTE

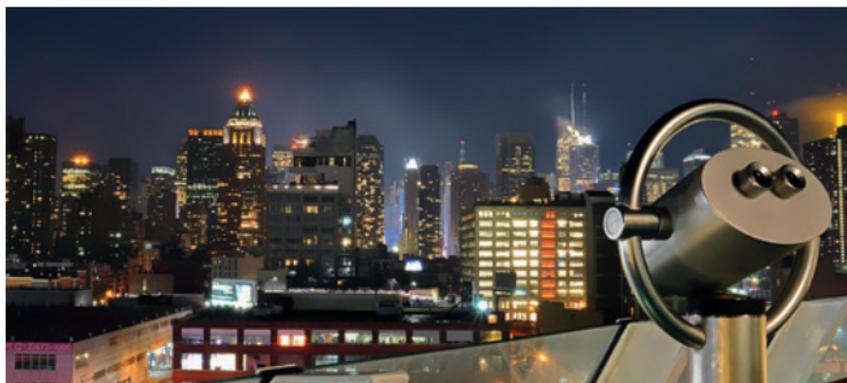


Orcas im Acadia-Nationalpark

Der Acadia-Nationalpark wurde gegründet, um die Schönheit der Felsenküste Maines mit seinen davorliegenden Inseln und seiner Bergkette zu bewahren. Bei Ihrer Bootstour können Sie die spektakuläre Küstenkulisse, die den Park umschließt, in voller Schönheit bewundern – ebenso Cadillac Mountain, den höchsten Berg der nordamerikanischen Atlantikküste. Und als ob das nicht schon genug wäre, haben Sie auch die einzigartige Gelegenheit, Wale in freier Natur zu beobachten. **BHB 12**



Alle Ausflüge auf  
[www.aida.de/myaida](http://www.aida.de/myaida)



New York bei Nacht

## DIE LICHTER DER GROSSSTADT UND EMPIRE STATE BUILDING

Wichtigste Lebensader von Downtown ist die Brooklyn Bridge. Den besten Blick auf die Hängebrücke und die Skyline von New York bietet Ihnen der Aussichtspunkt Fulton Landing – vor allem in der Dämmerung, wenn die Lichter der Großstadt zu leuchten beginnen. Beste Aussichten auf die Stadt haben Sie auch von der Aussichtsplattform des Empire State Building in der 102. Etage. Zurück auf Erden spielt danach am Times Square mit seinem legendären Broadway das Theater die Hauptrolle. **NYC 18**

## HOCH HINAUS AUFS NEUE WORLD TRADE HAUS



One World Trade Center

New York ohne die Freiheitsstatue? No way! Vom Battery Park aus genießen Sie einen sensationellen Blick auf Lady Liberty. Auch die Banker der Wall Street haben sich schon so manches Mal ein paar Freiheiten herausgenommen. Ob Sie anschließend in der Trinity Church zur Beichte gingen – wer weiß. Sicher ist allerdings, dass das 2013 fertiggestellte One World Trade Center mit seinen 541,3 Metern zurzeit das sechshöchste Gebäude der Welt ist. Auf der 360-Grad-Plattform in der 102. Etage haben Sie einen atemberaubenden Blick über ganz New York. **NYC 37**



# EXKLUSIV: WUNDERWELT NIAGARA FÄLLE

Vom Flughafen JFK fliegen Sie zum Buffalo Airport. Mit dem Bus erreichen Sie den Niagara-Nationalpark der amerikanischen Seite, wo Sie eines der Ausflugsboote ganz nah an die gigantischen Wasserfälle heranführt. Nachdem Sie den berühmten Niagara Nebel gespürt haben, führt Sie ein Aufzug zu einem tollen Aussichtspunkt auf den Niagara Gorge. Im Anschluss haben Sie Zeit für eigene Erkundungen oder ein Mittagessen, ehe Sie auf einer Fahrt mit der parkeigenen Bimmelbahn die schönsten Foto-Spots des Nationalparks entdecken und spannende Informationen zum Park erhalten. **NYC 41**



---

## HIGHLIGHTS VON MANHATTAN MIT DEM BIKE (SOFT-BIKINGTOUR)

In Upper Manhattan kommen Sie am Central Park nicht vorbei. Die grüne Lunge der Stadt ist perfekt für eine Fahrradtour, die Sie zur wohl teuersten Einkaufsstraße der Welt, der 5th Avenue, führt. Bei Ihrer Panoramafahrt durch Manhattan dürfen aber auch das Rockefeller Center, die Grand Central Station, der Broadway und Union Square nicht fehlen. Nach einem Abstecher in Chinatown geht es über die Manhattan Bridge nach Brooklyn und durch Downtown entlang des Hudson River zurück. **NYC B01**

# PORTLANDS HÖHEPUNKTE UND KENNEBUNKPORT



Durch den alten Hafen, entlang der Eastern und der Western Promenade fahren Sie durch Cape Elizabeth und den Fort Williams Park zum Leuchtturm Portland Head Light. Wie die „Reichen und Schönen“ Urlaub machen, können Sie in Kennebunkport erleben. Die Kleinstadt im York County ist eines der teuersten Reiseziele im Nordosten der Vereinigten Staaten. Hier verbringen Prominenz und Geldadel die Sommermonate. Weltweit bekannt wurde die Stadt durch den ehemaligen US-Präsidenten George W. Bush, der hier eine prachtvolle Sommerresidenz besitzt. **PWM 04**

---

## PORTLANDS LEUCHTTÜRME MIT DEM BIKE (SOFT-BIKINGTOUR)

Die Ostküstenmetropole hat von Fahrradwegen bis zu wunderschöner Natur alles zu bieten, was das Radlerherz sich wünscht. Die Umgebung von Portland lässt sich gut mit dem Fahrrad erschließen. Ihre Fahrradtour führt Sie über die Casco-Brücke entlang an Portlands Greenbelt, einem herrlich begrünten Rad- und Wanderweg. Nach einem Stopp an den Leuchttürmen fahren Sie am Hafenumuseum und am Fort Preble vorbei, an der Küste entlang nach Cape Elizabeth. **PWM B01**



Skyline von Portland

## PANORAMAFAHRT: PORTLAND UND LEUCHTTURM

An Portlands altem Hafen atmen Sie die herrlich frische Seeluft, während Sie entlang der viktorianisch geprägten Eastern und der Western Promenade – mit Blick auf die Casco Bay – weiter durch Cape Elizabeth zum Fort Williams Park schlendern. Hier erwartet Sie inmitten der zerklüfteten Küstenlandschaft ein wahres Highlight: der Portland Head Light. Der 24 Meter hohe Leuchtturm wurde bereits 1791 erbaut und lockt jedes Jahr fast eine Million Leuchtturmfans aus aller Welt an. **PWM 01**

---

## EINKAUFSPARADIES FREEPORT



Willkommen im Einkaufsparadies Freeport! Die Kleinstadt ist ein beliebtes Ziel für Schnäppchenjäger. Outlet Stores bekannter Marken wie Nike, Polo Ralph Lauren, Calvin Klein und Banana Republic – um nur ein paar von weit über 100 zu nennen – laden hier zum Stöbern und Shoppen ein. Dazu locken vielfältige Restaurants, abwechslungsreiche Outdoor-Aktivitäten und natürlich die bezaubernde Gegend rund um die Stadt Freeport. Freuen Sie sich auf ein einzigartiges Shopperlebnis. **PWM 08**

Shopping in Freeport



Alle Ausflüge auf  
[www.aida.de/myaida](http://www.aida.de/myaida)

# MyAIDA

**IHRE  
VORTEILE  
AUF  
EINEN  
BLICK**

- ATTRAKTIVE ONLINE-ANGEBOTE
- VORAB RESERVIEREN
- DAS GESAMTE AIDA AUSFLUGS-PROGRAMM
- INDIVIDUELLER REISEKALENDER OHNE ÜBERSCHNEIDUNGEN
- DIE TICKETS LIEGEN ZU REISEBEGINN IN IHRER KABINE

---

IHR PERSÖNLICHES REISEPORTAL AUF  
**[www.aida.de/myaida](http://www.aida.de/myaida)**

---

**ATTRAKTIVE ANGEBOTE SICHERN** Auf **[www.aida.de/myaida](http://www.aida.de/myaida)** können Sie sich attraktive Angebote für Ihre Lieblingsausflüge je nach Verfügbarkeit bis kurz vor Reisebeginn sichern.

**ALLE AUSFLÜGE ENTSPANNT AUSWÄHLEN** In Ihrer digitalen Urlaubswelt steht Ihnen bereits vor Reisebeginn die komplette Auswahl unseres Ausflugsprogramms zur Verfügung. Da bei einigen Ausflügen die Kapazitäten limitiert sind, empfehlen wir Ihnen die Reservierung bereits vor Urlaubsbeginn ganz entspannt vorzunehmen.

An Bord brauchen Sie sich dann um nichts mehr zu kümmern.

**AIDA PREMIUM GÄSTE:** Sie können Ihre Ausflüge auf MyAIDA bevorzugt als Erste aussuchen und reservieren.

**SIE ÄNDERN IHRE MEINUNG?** Kein Problem, auf MyAIDA können Sie Ihre Ausflugsreservierungen bis kurz vor Reisebeginn ändern.

# EINFACH ANMELDEN



## Highlights

Hier finden Sie alle AIDA Ausflüge, Activities, die geltenden Ausflugsbedingungen sowie wertvolle Tipps für die Planung Ihres persönlichen Urlaubsprogramms.

[www.aida.de/myaida](http://www.aida.de/myaida)

---



**Anmeldung** Bitte melden Sie sich auf [www.aida.de/myaida](http://www.aida.de/myaida) mit Ihrem Vor- und Nachnamen, Ihrer AIDA Buchungsnummer und Ihrem Passwort an.

Unser Tipp: AIDA Clubmitglieder haben die Möglichkeit, aus ihrer Reiseübersicht im AIDA Clubportal direkt und ohne erneute Passworteingabe zum MyAIDA Bereich zu wechseln.

---



**Log-in** Nach dem Log-in klicken Sie auf Reiseplanung / Ausflüge und können im Anschluss für jeden Hafen Ihrer Reise den Lieblingsausflug auswählen und reservieren. Zahlungen erfolgen ganz bequem per Überweisung, mit Ihrer Kreditkarte, via PayPal oder Sofortüberweisung.

---



**Ausflugstickets** Die Ausflugstickets liegen zu Reisebeginn in Ihrer Kabine für Sie bereit. Bei Fragen zu den Landausflügen stehen Ihnen unsere AIDA Scouts an Bord natürlich gern zur Verfügung.

Alle Informationen finden Sie auch in unseren FAQ unter [www.aida.de/myaida](http://www.aida.de/myaida)

# MIT AIDA AN LAND

## IHRE VORTEILE AUF EINEN BLICK

**QUALITÄT** Saubere, bequeme Busse sind für uns ebenso selbstverständlich wie erfahrene Reiseleiter, die sich vor Ort bestens auskennen.

**SICHERHEIT** Bei der Organisation unserer Ausflüge hat Ihre Sicherheit für uns höchste Priorität. Natürlich sind Sie auf jedem Ausflug versichert.

**RECHTZEITIG WIEDER AN BORD** Nach jedem Ausflug bringen wir Sie rechtzeitig zurück an Bord. Bei eventueller Verspätung wartet unser Kapitän auf Sie.

**QUALIFIZIERTE REISELEITER** Die AIDA Bordsprache ist Deutsch und auch auf unseren Ausflügen werden Sie von deutschsprachigen Reiseleitern begleitet, wann immer es möglich ist. Diese sind jedoch in einigen Ländern kaum oder gar nicht verfügbar. In diesem Fall werden die Ausflüge von englischsprachigen Reiseleitern geführt.

**FAIRE PREISE** Keine versteckten Extrakosten: Eintrittsgelder, Gebühren etc. sind, falls nicht ausdrücklich anders erwähnt, bereits im Ausflugspreis enthalten.

## PRIVATTOUREN: AUSFLÜGE MIT EIGENEM CHAUFFEUR

In ausgewählten Häfen reservieren wir für Sie Pkws und Vans inklusive ortskundigen Fahrern (englischsprachig, kein Reiseleiter). Sie wählen die Besichtigungsziele. Ihr Fahrer bringt Sie dorthin und rechtzeitig zurück zum Schiff. Wie alle unsere Ausflüge können Sie auch Ihre Privattour schon vor der Reise über MyAIDA reservieren.

### BITTE BEACHTEN SIE:

Pro Hafen ist eine limitierte Anzahl an Fahrzeugen verfügbar. Die Aufteilung des Ausflugspreises unter den Teilnehmern liegt in Ihrer Hand. Eventuell anfallende Zusatzkosten für Personen und /oder Fahrzeuge sind direkt vor Ort zu bezahlen. Eine Kreditkarte sollten Sie immer dabei haben.



### TREFFPUNKT

Treffpunkt, Uhrzeit und wichtige Hinweise finden Sie auf Ihrem Ausflugs-ticket. Bitte erscheinen Sie rechtzeitig am Treffpunkt. Dieser befindet sich an Bord oder auf der Pier, direkt an den Ausflugsbussen.



**AUSFLUGSTICKET** Das Ticket ist Ihre „Eintrittskarte“ für den Ausflug und wird zu Beginn eingesammelt.



**BORDKARTE** Auch für Ihre Ausflüge gilt: Bitte immer die Bordkarte mitnehmen! Sie ist Ihr Zugangsausweis zum Schiff.



**GETRÄNKE** Bitte nehmen Sie auf Ausflügen ausreichend zu trinken mit. An welchen Orten des Schiffes Wasserflaschen erhältlich sind, können Sie der Bordzeitung AIDAheute entnehmen.

## HINWEISE FÜR UNTERWEGS



**SONNENSCHUTZ** Zeigen Sie dem Sonnenbrand die kalte Schulter – Sonnencreme, Kopfbedeckung und Sonnenbrille nicht vergessen.



**BARGELD** Etwas Bargeld dabeizuhaben, ist auf jedem Ausflug hilfreich. An der Rezeption des Schiffes erfahren Sie mehr zu den aktuellen Umtauschmöglichkeiten.



**WERTSACHEN** Gehen Sie auf Nummer sicher und lassen Sie Wertsachen und Schmuck im Kabinensafe an Bord.



### KLEIDUNG

Für Ihren Ausflug empfehlen wir Ihnen bequemes Schuhwerk und funktionelle Kleidung. Achten Sie bitte auf eine dem Kulturkreis des Gastlandes angemessene Bekleidung. So sollten beim Besuch religiöser Stätten generell Knie und Schultern bedeckt sein. Weitergehende Bekleidungsvorschriften (z. B. in Tempeln oder Moscheen) finden Sie in den Hinweisen zum jeweiligen Ausflug.



**BIS BALD  
AN BORD**



## **AIDAluna**

Von Hamburg  
nach New York 2

29.08.2018 – 15.09.2018

## **AIDAdiva**

Von Warnemünde  
nach New York 2

07.09.2018 – 24.09.2018